



## CÁC ĐỨC GIÁM MỤC THUỘC TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE ĐÃ LÊN TIẾNG PHẢN ĐỐI CHỐNG LẠI SỰ THÙ HẬN

Ngày 22 tháng 3 năm 2021 - Với trái tim phiền muộn, chúng tôi đưa ra tuyên bố này liên quan đến các hành động bạo lực và thù hận gần đây đối với các anh chị em người Mỹ gốc Á của chúng ta. Các cuộc tấn công gần đây, cả trên phạm vi quốc gia và địa phương trong tổng giáo phận của chúng ta, là dấu hiệu của một kỷ nguyên hận thù mới nó phải sớm được chấm dứt.

Gây hại cho các anh chị em người Mỹ gốc Á của chúng ta là tổn hại gây ra cho tất cả mọi người. Mỗi người chúng ta đều là chi thể trong cùng một thân thể duy nhất của Đức Giêsu Kitô, chúng tôi muốn ghi nhận nỗi đau, nỗi sợ hãi, sự tức giận và căng thẳng mà anh chị em người Mỹ gốc Á của chúng ta hiện đang trải qua. Với lịch sử phân biệt chủng tộc, bạo lực và đàn áp, những nỗi sợ hãi đối với cộng đồng này là rất thực tế và không thể bị bỏ qua.

Ngày nay, cộng đồng người Mỹ gốc Á và người Mỹ ở đảo Thái Bình Dương đang cố gắng sức sống cho vùng Tây Bắc và Nhà thờ Công giáo thuộc Tổng giáo phận Seattle. Những anh chị em này có lịch sử lâu đời ở vùng này, có niên đại từ những năm 1800. Họ đã làm phong phú thêm cuộc sống của vùng Tây Bắc, chia sẻ truyền thống và văn hóa của họ với các giáo xứ Công giáo và cộng đồng của chúng ta. Chúng ta rất biết ơn sự hiện diện của họ và món quà là sự đa dạng mà họ mang lại cho cộng đồng của chúng ta.

Là những anh chị em được kết nối với nhau, được tạo nên theo giống hình ảnh của Thiên Chúa, chúng tôi khẩn cầu mọi người tôn trọng lẫn nhau và tôn trọng phẩm giá của mỗi người. Chúa Giê-su nói, "Thầy ban cho các con một điều răn mới, là các con hãy yêu thương nhau, như chính Thầy đã yêu thương các con" (Gioan 13:34).

Mỗi người trong chúng ta có thể đưa ra lựa chọn để chứng minh cách chúng ta sát cánh cùng nhau trong tình yêu thương và đoàn kết chống lại những hành động thù hận phân biệt chủng tộc. Qua phép rửa tội, chúng ta được kêu gọi mang yêu thương và sự hiểu biết hơn vào thế giới của chúng ta. Điều này bắt đầu với gia đình của chúng ta, hàng xóm của chúng ta, giáo xứ của chúng ta và cộng đồng lớn hơn. Chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho sự bảo vệ, chữa lành và sức mạnh của các anh chị em người Mỹ gốc Á của chúng ta trong khi chúng ta đoàn kết với họ và tiếp tục giúp giải quyết các tệ nạn phân biệt chủng tộc.

Giám mục Paul D. Etienne, DD, STL

Tổng Giám Mục Giáo Phận Seattle

+ 

Giám mục Daniel H. Mueggenborg

Giám mục phụ tá

+ 

Giám mục Eusebio Elizondo, M.Sp.S.

Giám mục phụ tá